



# Memorabilia

Número 15 (2013), pp. 267-295

## *Princeps*

Filosofía política medieval: una bibliografía (III)  
El espejo en el rey (siglo XIII)

Irina Nanu

Universitat de Barcelona/  
Universitat Pompeu Fabra

El repertorio bibliográfico *Princeps* constituye un acercamiento al estudio de la filosofía política medieval, con especial atención al género de los llamados *specula principum* y a su tradición occidental: siglos VIII-XIII

La presente entrega, —la tercera y última—, abarca el siglo XIII y ofrece información bibliográfica referente a tratados de ética política redactados, mayoritariamente, en latín. No se contemplan, en la presente entrega, la *Segunda Partida* de Alfonso X el Sabio ni el *De regimine principum* de Egidio Romano, cuya información bibliográfica, completa y actualizada, se publicará en un suplemento especial.

### *Autores y textos*

Helinando de Froidmont, *De bono regimine principis*

Juan de Limoges, *Morale somnium Pharaonis*

*Oculus pastoralis*

Guido Faba, *Summa de uitiis et uirtutibus*

Juan de Viterbo, *Liber de regimine ciuitatum*

Orfino de Lodi, *De regimine et sapientia potestatis*

Gilberto de Tournai, *Eruditio regum et principum*

Vicente de Beauvais, *De morali principis institutione* [Textos relacionados: *Opus universale de statu principis*; *De eruditione puerorum nobilium*; *Speculum doctrinale*]

Bartolomeo Vicentino, *Liber tertius de informatione regiae prolis* [perdido]

Guillermo Peraldo, *De eruditione principum* [Textos relacionados: *Epistola ad dominam Isabellam*, *Liber de eruditione religiosorum*, *Summa de uitiis*]

Juan de Gales, *Breuiloquium de uirtutibus y Communiloquium*  
 Brunetto Latini, *Li livres dou tresor*  
 Tomás de Aquino, *De regno* [Textos relacionados: *Epistola ad ducissam Brabantiae*]

### Helinando de Froidmont, *De bono regimine principis*

#### *Ediciones*

- MIGNÉ, J.-P. (1885). HELINANDUS FRIGIDIMONTIS, *Flores a Uicente Bellouacensi collecti: De bono regimine principis*. *Patrologia Latina*, 212, cols. 771-1082.
- PAULMIER-FOUCART, M., ed. (1986). «Hélinand de Froidmont. Pour éclairer les dix-huit premiers livres inédits de sa chronique. Édition des titres des chapitres et des notations marginales d'après le ms. du Vatican, Reg. lat. 535». *Spicæ*, 4, 81-254.

#### *Bibliografías*

- BRUN, L. and O. Collet (2013). «Hélinand de Froidmont. Bibliographie». Arlima.net, 15 Jan. 2013. Web. 12 Oct. 2013.
- VOORBIJ, H. (2013). «Hélinand de Froidmont. Bibliography». Vincentiusbelvacensis.eu, 6 Sep. 2013. Web. 12 Oct. 2013.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- ALADJIDI, P. (2009). *Le roi, père des pauvres (France XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*. Rennes: Presses Universitaires de Rennes.
- ALBRECHT, E. and H. Voorbij (1998). «Hélinand de Froidmont, un cistercien à l'épreuve du temps». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 23, 6-8.
- ANTON, H. H. (2006). *Fürstenspiegel des frühen und hohen Mittelalters*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- (1999). «Gesellschaftsspiegel und Gesellschaftstheorie in Westfranken/Frankreich. Spezifik, Kontinuitäten und Wandlungen». DE BENEDICTIS, A. and A. Pisapia, eds. *Specula principum*. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann, 61-63.
- ARNAUD-CANCEL, M.-P. (1971). *Le huitième livre de la Chronique d'Hélinand de Froidmont*. PhD Dissertation, École Nationale des Chartes.
- BALDWIN, J. W. (1986). *The Government of Philip Augustus. Foundations of French Royal Power in the Middle Ages*. Berkely: University of California Press.
- BARATA DIAS, P. (2003). «Plutarco e os autores cristãos da Antiguidade tardio medieval. Límites e possibilidades de uma recepção». *Humanitas*, 4, 157-177.
- BELL, D. M. (1962). *L'idéal éthique de la royauté en France au Moyen Âge, d'après quelques moralistes de ce temps*. Genève: Droz.
- BERGES, W. (1938). *Die Fürstenspiegel des hohen und späten Mittelalters*. Stuttgart: Hiersemann.
- BORN, L. K. (1928). «The perfect prince. A study in thirteenth- and fourteenth century ideals». *Speculum*, 3, 470-504.
- BRIAL, M. (1835). «Hélinand, moine de Froidmont». *Histoire littéraire de la France*. Paris, 18, 87-103.

- BROUETTE, E., A. Dimier and E. Manning, eds. (1977). «Hélinand de Froidmont». *Dictionnaire des auteurs cisterciens*. Rochefort, 4, cols. 343-345.
- BUMKE, J. (1991). *Courtly Culture: Literature and Society in the High Middle Ages*. Berkeley/Los Angeles: University of California Press, 267-290 [translated into English by Thomas Dunlap; German title: *Höfische Kultur: Literatur und Gesellschaft im hohen Mittelalter* (1986)].
- COURCELLE, P. (1974-1975). *Connais-toi toi même: de Socrate à Saint Bernard*. Paris: Études Augustiniennes, vol. 1.
- DE GHELLINCK, J. (1946). *L'essor de la littérature latine au XII<sup>e</sup> siècle*. Bruxelles: L'Édition Universelle.
- DEFRANCE, R. (1987). «Helinand». Id. et al., eds., *Hélinand de Froidmont (Colloque et exposition), Mai-Juin 1987*. Warluis: Diffusion, Amis de l'Abbaye de Saint-Arnoult, 2, 27-28.
- DELHAYE, P. (1966). «La morale politique de Hélinand de Froidmont». *Littérature et religion: mélanges offerts à Monsieur le Chanoine Joseph Coppin à l'occasion de son 80<sup>e</sup> anniversaire*. Lille: Faculté Catholique, 107-117.
- DELISLE, L. (1884). «La chronique d'Hélinand moine de Froidmont». *Notices et documents publiés par la Société de l'Histoire de France à l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation*, 40, 141-154.
- DESCHAMPS, J. (1953). «Un moine poète du XII<sup>e</sup> siècle: Hélinand de Froidmont». *Studies in Romance Philology and French Literature. Presented to John Orr by Pupils, Colleagues, and Friends*. Manchester: Manchester University Press, 45-50.
- DIMIER M.-A. (1964). «Elinando». *Bibliotheca sanctorum*, 4, 1073-1075.
- HOSTE, A. (1968). «Hélinand de Froidmont». *Dictionnaire de Spiritualité*, 7, 141-144.
- HUBLOCHER, H. (1913). *Helinand von Froidmont und sein Verhältnis zu Johannes von Salisbury. Ein Beitrag Zur Geschichte Des Plagiätes in Der Mittelalterlichen Literatur*. Regensburg: G. J. Manz.
- KIENZLE, B. M. (1991). «Education in the late twelfth and early thirteenth centuries: the witness of Hélinand of Froidmont». BERTHOLD, G. C., ed., *Faith Seeking Understanding: Learning and the Catholic Tradition. Selected Papers from the Symposium and Convocation Celebrating the Saint Anselm College Centennial*. Manchester, N. H.: Saint Anselm College Press, 77-78.
- KRYNEN, J. (1999). «Du bon usage des leges. Le droit savant dans le *De bono regimini principis* d'Hélinand de Froidmont (1210)». DE BENEDICTIS, A. and A. Pisapia, eds., *Specula principum*. Frankfurt am Main, 159-170.
- (1993). *L'empire du roi. Idées et croyances politiques en France, XIII<sup>e</sup>- XV<sup>e</sup> siècles*. Paris: Gallimard.
- LEKAI, L. J. (1977). *The Cistercians. Ideals and Reality*. Kent, Ohio: Kent State University Press.
- LICARRO, V. (1976). «Il conosci te stesso nelle riflessioni di Elinando di Froidmont. Il problema filosofico della antropologia». *Atti del XXXI Conseguo del Centro di Studi filosofici tra professori universitari, Gallarate 1976*. Brescia: Morcelliana, 214-219.
- McGUIRE, B.P. (1983). «The Cistercians and the rise of the *exemplum* in early thirteenth century France: a reevaluation of Paris BN MS lat. 15912». *Classica et Mediaevalia*, 34, 211-267.

- MIATELLO, A. (2012). «Os frades mendicantes e a educação política no século XIII (Vicente de Beauvais e Gilberto de Tournai)». Mariana, Minas Gerais: XVIII Encontro regional (ANPUH-MG), 24 a 27 de julho de 2012.
- MOLNÁR, P. (2009). «De la morale à la science politique. La transformation du miroir des princes au milieu du XIII<sup>e</sup> siècle». ODORICO, P., ed., *L'éducation au gouvernement et à la vie. La tradition des règles de vie de l'Antiquité au Moyen Âge. Actes du colloque international, Pise, 18 et 19 mars 2005*. Paris: École des Hautes Études en Sciences Sociales, 181-204.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- PADEN, W. D. (1984). «Documents concernant Hélinant de Froidmont». *Romania*, 105, 332-341.
- PAULMIER-FOUCART, M. (1997). «Les passages auctor dans le *Speculum maius* de Vincent de Beauvais: essai de typologie». BOUFFARTIGUE, J. and F. Mélonio, eds., *L'entreprise encyclopédique*. Nanterre: Centre des Sciences de la Litterature, Université Paris X, 207-219.
- \_\_\_\_\_. (1986). «Hélinand de Froidmont. Pour éclairer les dix-huit premiers livres inédits de sa chronique. Édition des titres des chapitres et des notations marginales d'après le ms. du Vatican, Reg. lat. 535». *Spicæ*, 4, 81-254.
- \_\_\_\_\_. (1981). «Écrire l'histoire au XIII<sup>e</sup> siècle. Vincent de Beauvais et Hélinand de Froidmont». *Annales de l'Est*, 33, 49-70.
- PAYEN, J.-C. (1964). «Hélinant de Froidmont». *Dictionnaire de lettres françaises: le Moyen Âge*. Paris, 371.
- PRIMAVESI, O. (2011). «Vorsokratiker im lateinischen Mittelalter I: Helinand, Vincenz, der *Liber de uita et moribus* und die *Parui flores*». Id. and K. Luchner, eds., *The Presocratics from the Latin Middle Ages to Hermann Diels. Akten der 9. Tagung der Karl und Gertrud Abel-Stiftung vom 5.-7. Oktober 2006 in München*. Stuttgart: Franz Steiner Verlag, 45-110.
- ROUSE, R. H. and M. A. Rouse (1979). *Preachers, Florilegia and Sermons: Studies on the Manipulus Florum of Thomas of Ireland*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies.
- ROVIRA REICH VON HÄUSSLER, R. (2012). *El buen gobernante en la Antigüedad clásica. Indagación de un enfoque sapiencial en Plutarco*. PhD Dissertation, Universidad de Navarra.
- SAAK, E. L. (1997). «The Limits of Knowledge: Hélinand de Froidmont's *Chronicon*». BINKLEY, P., ed., *Pre-Modern Encyclopaedic Texts. Proceedings of the Second COMERS Congress, Groningen, 1-4 July 1996*. Leiden: Brill, 289-302.
- SCANLON, L. (2007). *Narrative, Authority and Power: The Medieval Exemplum and the Chaucerian Tradition*. Cambridge: Cambridge University Press, 81-137.
- SMITS, E. R. (1986). «A Project on Helinand of Froidmont». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 11, 2-6.
- \_\_\_\_\_. (1986). «Vincent of Beauvais: a note on the background of the *Speculum*». AERTS, W. J., E. R. Smits and H. Voorbij, eds., *Vincent of Beauvais and Alexander the Great. Studies on the Speculum Maius and its Translations into Medieval Vernaculars*. Groningen: Forsten, 1-9.
- SPAHR, C. (1960). «Helinand». *Lexikon für Theologie und Kirche*, 5, 211-212.

- TYL-LABORY, G. (1992). «Hélinand de Froidmont». *Dictionnaire des lettres françaises. Le Moyen Âge*. Paris: Fayard, 666-668.
- VOORBIJ, H. (1999). «The *Chronicon* of Helinand of Froidmont: a printed edition in an electronic environment». VAN VLIET, H. T .M., ed., *Produktion und Kontext. Beiträge der Internationalen Fachtagung der Arbeitsgemeinschaft für germanistische Edition im Constantijn Huygens Instituut, Den Haag, 4. bis 7. März 1998*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 3-12.
- \_\_\_\_ and M. M. Woesthuis (1996). «Editing the *Chronicon* of Helinand of Froidmont: the use of textual witnesses». NIP, R.I.A. et al., eds, Media Latinitas. *A Collection of Essays to Mark the Occasion of the Retirement of L. J. Engels*. Steenbrugge/Turnhout: Brepols, 345-354.
- WELTER, J.-Th. (1927). *L'exemplum dans la littérature religieuse et didactique du Moyen Âge*. Paris/Toulouse: Guitard.
- WOESTHUIS, M. M. (1997). «Vincent of Beauvais and Helinand of Froidmont». LU-SIGNAN, S., M. Paulmier-Foucart and M.-C. Duchenne, eds., *Lector et compilator. Vincent de Beauvais, frère prêcheur. Un intellectuel et son milieu au XIII<sup>e</sup> siècle*. Grâne: Éditions Créaphis, 233-247.

### Juan de Limoges, *Morale somnium Pharaonis*

#### *Ediciones*

- HORVÁTH, F., ed. (1932). Joannes Lemouicensis, *Morale somnium Pharaonis*. Veszprém: Egyházmegyei Könyvny.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- JAEGER, C. S. (1985). *The Origins of Courtliness: Civilizing Trends and the Formation of Courly Ideals, 939-1210*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- PETERS, E. (2001). *Limits of Thought and Power in Medieval Europe*. London: Ashgate.
- SCAGLIONE, A. D. (1991). Knights at Court: Courtliness, Chivalry, and Courtesy from Ottonian Germany to the Italian Renaissance. Los Angeles: University of California Press.

### Gilberto de Tournai, *Eruditio regum et principum*

#### *Ediciones*

- POORTER, A. de, ed. (1914). GUIBERT DE TOURNAI, O. F. M., *Le traité Eruditio regum et principum (étude et texte inédit)*. Louvain: Institut Supérieur de Philosophie de l'Université.

### *Traducciones*

- ANTON, H. H., tr. (2006). Gilbert von Tournai, *Belehrung der Könige und Fürsten*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 289-447.
- PINTARELLY, F. A. (2008). Gilberto de Tournai, *Instrução dos Reis e dos Príncipes/Tratado sobre a Paz*. Porto Alegre/Bragança Paulista, EDIPUCRS/EDUSEF.

### *Estudios, monografías y artículos*

- ANTON, H. H. (2006). *Fürstenspiegel des frühen und hohen Mittelalters*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- BELL, D. M. (1962). *L'idéal éthique de la royauté en France au Moyen Âge, d'après quelques moralistes de ce temps*. Genève: Droz.
- BERGES, W. (1938). *Die Fürstenspiegel des hohen und späten Mittelalters*. Stuttgart: Hiersemann.
- BORN, L. K. (1928). «The perfect prince. A study in thirteenth- and fourteenth century ideals». *Speculum*, 3, 470-504.
- BUMKE, J. (1991). *Courtly Culture: Literature and Society in the High Middle Ages*. Berkeley/Los Angeles: University of California Press, 267-290 [translated into English by Thomas Dunlap; German title: *Höfische Kultur: Literatur und Gesellschaft im hohen Mittelalter* (1986)].
- CASAGRANDE, C. (2005). «Le roi, les anges et la paix chez le franciscain Guibert de Tournai († vers 1284)». DESSÌ, R. M., ed., *Prêcher la paix et discipliner la société: Italie, France, Angleterre (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles)*. Turnhout: Brepols, 141-153.
- DELOGU, D. (2008). *Theorizing the Ideal Sovereign: The Rise of the French Vernacular Royal Biography*. Toronto: University of Toronto Press.
- FIELD, S. (2003). «Gilbert of Tournai's letter to Isabelle of France: an edition of the complete text». *Medieval Studies*, 65, 57-97.
- GAPOSCHKIN, M. C. (2008). *The Making of Saint Louis: Kingship, Sanctity, and Crusade in the Later Middle Ages*. Ithaca: Cornell University Press.
- KRYNEN, J. (2001). «Saint Louis législateur au miroir des mendians». *Mélanges de l'École française de Rome. Moyen Âge*, 113:2, 945-949.
- (1993). *L'empire du roi. Idées et croyances politiques en France, XIII<sup>e</sup>- XV<sup>e</sup> siècles*. Paris: Gallimard.
- LATTENHOVE, K. de (1922). «Conseils sur les devoirs des rois, adressés à saint Louis par Guibert de Tournay». *Bulletin de l'Académie Royale de Belgique*, 20, 4.
- MOLNÁR, P. (1999). «*Respublica apum*. A méhek állama mint az ideális kormányforma modellje Guibert de Tournai-nál (13. század közepe). [*Respublica apum. Ideal government according to Guilbert of Tournai (13<sup>th</sup> century)*]» KLANICZAY, G. and B. NAGY, eds., *A Középkor szeretete. Történeti tanulmányok Sz. Jónás Ilona tiszteletére*. Budapest: ELTE BTK Középkori és Kora újkori Egyetemes Történeti Tanszék, 105-119.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- ROVIRA REICH VON HÄUSSLER, R. (2012). *El buen gobernante en la Antigüedad clásica. Indagación de un enfoque sapiencial en Plutarco*. PhD Dissertation, Universidad de Navarra.

- SCHMIDT, H. J. (1992). «Allegorie und Empirie. Interpretation und Normung sozialer Realität in Predigten des 13. Jahrhunderts». MERTENS, V. and H. J. Schiewer, eds., *Die deutsche Predigt im Mittelalter. Internationales Symposium am Fachbereich Germanistik der Freien Universität Berlin vom a.-6. Oktober 1989*. Tübingen: M. Niemeyer, 301-332.
- WILKS, M. (1963). *The Problem of Sovereignty in the Later Middle Ages: The Papal Monarchy with Augustinus Triumphus and the Publicists*. Cambridge: Cambridge University Press.

**Bartolomeo Vicentino, *Liber tertius de informatione regiae prolis***

- ANTON, H. H. (2006). *Fürstenspiegel des frühen und hohen Mittelalters*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- BERGES, W. (1938). *Die Fürstenspiegel des hohen und späten Mittelalters*. Stuttgart: Hiersemann.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- GAPOSCHKIN, M. C. (2008). *The Making of Saint Louis: Kingship, Sanctity, and Crusade in the Later Middle Ages*. Ithaca: Cornell University Press.

**Vicente de Beauvais, *De morali principis institutione***

*Ediciones*

- SCHNEIDER, R. J., ed. (1995). Uincentii Beluacensis, *De morali principis institutione*. Turnhout: Brepols.
- PABÓN DE ACUÑA, C. T., ed. (2008). Vicente de Beauvais, *De la formación moral del príncipe*. Edición bilingüe. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos.

*Traducciones*

*Al inglés:*

- THROOP, P., tr. (2011). Vincent of Beauvais, *The Moral Instruction of a Prince*. Charlotte, VT: MedievalMS.

*Al alemán:*

- ANTON, H. H., tr. (2006). Vinzenz von Beauvais, *Moralische Unterweisung des Monarchen*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 448-497 [incomplete].

*Al español:*

- NANU, I., tr. (2003), «Vicente de Beauvais, *Tratado sobre la educación moral del príncipe*. *Memorabilia. Boletín de literatura sapiencial*, 7, 2003.

- PABÓN DE ACUÑA, C. T., tr. (2008). Vicente de Beauvais, *De la formación moral del príncipe*. Edición bilingüe. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos.

### Al francés:

MUNIER, Ch., tr. (2010). Vincent de Beauvais, *De l'institution morale du prince*. Paris: Cerf.

### Bibliografías

- BRUN, L. and G. G. Guzmán (2013). «Vincent de Beauvais. Bibliographie». Arlima.net, 25 Jan. 2013. Web. 12 Oct. 2013.
- SCHNEIDER, R. J. (1978). «Vincent de Beauvais: Orientation bibliographique». *Spicæ. Cahiers de l'Atelier Vincent de Beauvais*, 1, 7-29.
- VOORBIJ, H. (2013). «Vincent de Beauvais. Bibliography». Vincentiusbelvacensis.eu, 13 Feb. 2013. Web. 12 Oct. 2013.

### Estudios, monografías y artículos

- BOUTARIC, E. (1875). «Vincent de Beauvais et la connaissance de l'Antiquité classique au XIII<sup>e</sup> siècle». *Revue des Questions Historiques*, 17, 5-57.
- AERTS, W. J., E. R. Smits and H. Voorbij. (1986). *Vincent of Beauvais and Alexander the Great. Studies in the Speculum Maius and its Translations into Medieval Vernaculars*. Groningen: Egbert Forsten.
- ANTON, H. H. (2006). *Fürstenspiegel des frühen und hohen Mittelalters*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- \_\_\_\_\_. (1999). «Gesellschaftsspiegel und Gesellschaftstheorie in Westfranken/Frankreich. Spezifik, Kontinuitäten und Wandlungen». DE BENEDICTIS, A. and A. Pisapia, eds., *Specula principum*. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann, 61-63.
- BERGES, W. (1938). *Die Fürstenspiegel des hohen und späten Mittelalters*. Stuttgart: Hiersemann.
- BORN, L. K. (1928). «The perfect prince. A study in thirteenth- and fourteenth century ideals». *Speculum*, 3, 470-504.
- BRAUN, E. A. R. (1990). «Vincent de Beauvais and *the redditus regni Francorum ad stirpem Caroli imperatoris*». LUSIGNAN, S., M. Paulmier Foucart and A. Nandeau, eds., *Vincent de Beauvais: intentions et réceptions d'une œuvre encyclopédique au Moyen-Âge. Actes du XIV<sup>e</sup> Colloque de l'Institut d'Études Médiévales*. Paris: Vrin, 167-197.
- DELOGU, D. (2008). *Theorizing the Ideal Sovereign: The Rise of the French Vernacular Royal Biography*. Toronto: University of Toronto Press.
- FIJAŁKOWSKI, A. (2006). «The Arabic Authors in the Works of Vincent of Beauvais». *Miscellanea Mediaevalia*, 33, 483-495.
- FLÜELER, C. (2003). «Der Einfluß der aristotelischen *Politica* auf die philosophische Begründung politischer Herrschaft». MENSCHING, G., ed., *Gewalt und ihre Legitimation im Mittelalter*. Würzburg, 65-78.
- GAPOSCHKIN, M. C. (2008). *The Making of Saint Louis: Kingship, Sanctity, and Crusade in the Later Middle Ages*. Ithaca: Cornell University Press.
- GENET, J.-Ph. (2003). *La genèse de l'État moderne. Culture et société politique en Angleterre*. Paris: Presses Universitaires de France.
- \_\_\_\_\_. (1998). «Saint Louis: le roi politique». *Médiévaux*, 17:34, 25-34.
- \_\_\_\_\_. (1977). «General Introduction». *Four English Political Tracts of the Later Middle Ages*. London: Offices of the Royal Historical Society, University College London, IX-XIX.

- JACOBS-POLLEZ, R. J. (2011). «*The education of noble girls in medieval France: Vincent of Beauvais and De eruditione filiorum nobilium: a dissertation in work*». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 36, 4-13.
- HAMESSE, J. (1990). «Le dossier Aristote dans l'œuvre de Vincent de Beauvais. À propos de l'Éthique». LUSIGNAN, S., M. Paulmier Foucart and A. Nandeau, eds., *Vincent de Beauvais: intentions et réceptions d'une œuvre encyclopédique au Moyen Âge. Actes du XIV<sup>e</sup> Colloque de l'Institut d'Études Médiévales*. Paris: Vrin, 197-217.
- MCCARTHY, J. M. (1977). «Research on Vincent de Beauvais: trends and possibilities». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 2, 3-5.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- PAULMIER-FOUCART, M. (2002). «Vincent de Beauvais». GAUVARD, C., A. de Libera and M. Zink, eds., *Dictionnaire du Moyen Âge*, Paris 2002, 1455-1456.
- \_\_\_\_\_. (1997). «Vincent de Beauvais». VAUCHEZ, A. and C. Vincent, eds., *Dictionnaire encyclopédique du Moyen Âge*. Cambridge/Paris /Roma, 2, 1593-1594.
- \_\_\_\_\_. (1994). «Vincent de Beauvais». *Dictionnaire de Spiritualité*, Paris, 16, 806-813.
- PEREIRA MIATELLO, A. L. (2012). «O rei e o reino sob o olhar do pregador: Vicente de Beauvais e a realeza no século XIII». *Revista Brasileira de História*, 32, 63, 225-246.
- RIESENBERG, P. (1956). *Inalienability of Sovereignty in Medieval Political Thought*. Columbia: Columbia University Press.
- SCHNEIDER, R. J. (1997). «Vincent de Beauvais à l'épreuve des siècles». LUSIGNAN, S., M. Paulmier-Foucart and M.-C. Duchenne, eds., *Lector et compilator. Vincent de Beauvais, frère prêcheur. Un intellectuel et son milieu au XIII<sup>e</sup> siècle*. Grâne: Éditions Créaphis, 21-46.
- \_\_\_\_\_. (1994). «Vincent of Beauvais' *De morali principis institutione*: reflections on a new critical edition». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 19, 9-13.
- \_\_\_\_\_. and R. H. Rouse (1991). «The medieval circulation of the *De morali principis institutione* of Vincent of Beauvais». *Viator. Medieval and Renaissance Studies*, 22, 189-227.
- \_\_\_\_\_. (1990). «Vincent of Beauvais' *opus uniuersale de statu principis*: a reconstruction of its history and contents». LUSIGNAN, S., M. Paulmier Foucart and A. Nandeau, eds., *Vincent de Beauvais: intentions et réceptions d'une œuvre encyclopédique au Moyen Âge. Actes du XIV<sup>e</sup> Colloque de l'Institut d'Études Médiévales*. Paris: Vrin, 285-299.
- \_\_\_\_\_. and H. Voorbij (1987). «A hand-list of manuscripts of the minor treatises of Vincent de Beauvais». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 12, 10-11.
- \_\_\_\_\_. (1981). «*De morali principis institutione*: a progress report». *Vincent of Beauvais Newsletter*, 6, 4-6.
- \_\_\_\_\_. (1967). «A mirror for princes by Vincent of Beauvais». DOMONKOS, L. S. and R. J. Schneider, eds., *Studium generale. Studies Offered to Astrik L. Gabriel by his Former Students at the Mediaeval Institute, University of Notre Dame, on the Occasion of his Election as an Honorary Doctor of the Ambrosiana in Milan*. Notre Dame: Mediaeval Institute, University of Notre Dame, 207-223.
- TOBIN, R.B. (1984). Vincent of Beauvais' *De eruditione filiorum nobilium: The Education of Women*. New York: Lang.
- ULLMAN, B. L. (1933). «A project for a New Edition of Vincent of Beauvais». *Speculum*, 8, 312-326.

- VALENTINI, R. (1915). «Vincenzo di Beauvais e la conoscenza della letteratura cristiana in Francia nella prima metà del sec. XIII». *Didaskaleion*, 4, 108-169.
- VAN DEN ABEELE, B. (1990). *La fauconnerie dans les lettres françaises du XII<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*. Leuven: Leuven University Press.

### Guillermo Peraldo, *De eruditione principum*

#### *Ediciones*

- [GUILLERMO PERALDO (1864)]. «De eruditione principum». S. Thomæ Aquinatis opera omnia. Parma: Typis Petri Fiaccadori, 15.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- ANTON, H. H. (2006). *Fürstenspiegel des frühen und hohen Mittelalters*. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- \_\_\_\_\_. (1999). «Gesellschaftsspiegel und Gesellschaftstheorie in Westfranken/Frankreich. Spezifik, Kontinuitäten und Wandlungen». DE BENEDICTIS, A. and A. Pisapia, eds., *Specula principum*. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann, 61-63.
- BEAUNE, C. (1996). «Clovis dans les miroirs dominicains du milieu du XIII<sup>e</sup> à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle». *Bibliothèque de l'École des Chartes*, 154:1, 113-129.
- BERGES, W. (1938). *Die Fürstenspiegel des hohen und späten Mittelalters*. Stuttgart: Hiersemann.
- BORN, L. K. (1928). «The perfect prince. A study in thirteenth- and fourteenth century ideals». *Speculum*, 3, 470-504.
- DONDAIN, A. (1948). «Guillaume Peyraut: vie et œuvres». *Archivum Fratrum Prædicatorum*, 18, 162-236.
- FLÜELER, C. (2003). «Der Einfluß der aristotelischen *Politica* auf die philosophische Begründung politischer Herrschaft». MENSCHING, G., ed., *Gewalt und ihre Legitimation im Mittelalter*. Würzburg, 65-78.
- GAPOSCHKIN, M. C. (2008). *The Making of Saint Louis: Kingship, Sanctity, and Crusade in the Later Middle Ages*. Ithaca: Cornell University Press.
- GENET, J.-Ph. (2003). *La genèse de l'État moderne. Culture et société politique en Angleterre*. Paris: Presses Universitaires de France.
- \_\_\_\_\_. (1998). «Saint Louis: le roi politique». *Médiévales*, 17:34, 25-34.
- \_\_\_\_\_. (1977). «General Introduction». *Four English Political Tracts of the Later Middle Ages*. London: Offices of the Royal Historical Society, University College London, IX-XIX.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- PEREIRA MIATELLO, A. L. (2012). «O rei e o reino sob o olhar do pregador: Vicente de Beauvais e a realeza no século XIII». *Revista Brasileira de História*, 32, 63, 225-246.
- RAYNAUD, C. (1993). «Images d'une éducation choisie: l'*Enseignement des princes* de Guillaume Peyraut et *Le livre du gouvernement des princes* de Gilles de Rome dans le ms. 434 de la Bibliothèque municipale de Besançon». *Éducation, apprentissages, initiation au Moyen Âge: Actes du premier colloque international de Montpellier*, Université Paul

- Valéry, novembre 1991. Montpellier: Centre de Recherche Interdisciplinaire sur la Société et l'Imaginaire au Moyen Âge, II, 429-447.
- RIESENBERG, P. (1956). *Inalienability of Sovereignty in Medieval Political Thought*. Columbia: Columbia University Press.
- STEINER, A. (1942). «New light on Guillaume Perrault». *Speculum*, 17:4, 519-548.
- \_\_\_\_\_. (1983). «Guillaume Perrault and Vincent de Beauvais». *Speculum*, 8:1, 51-58.
- VERWEIJ, M. (2007). «Princely virtues or virtues for princes? William Peraldus and his *De eruditione principum*». BEJCZY, I. P. and C. J. Nederman, eds., *Princely Virtue in the Middle Ages 1200-1500*. Turnhout: Brepols, 51-71.

### *Oculus pastoralis*

#### *Ediciones*

- FRANCESCHI, D., ed. (1966). «Oculus Pastoralis pascens officia et continens radium dulcibus pomis suis». *Memoria dell' Academia delle Scienze di Torino. Classe di scienze morali, storiche e filologiche*, 4, 11, 1-74.
- TUNBERG, T. O., ed. (1986). *Oculus Pastoralis, Critical Study and Edition*. PhD Dissertation, University of Toronto.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- ANDREWS, F. (2004). «Albertano of Brescia, Rolandino of Padua, and the rhetoric of legitimization». ALFONSO, I., H. Kennedy and J. Escalona, eds., *Building Legitimacy: Political Discourses and Forms of Legitimacy in Medieval Societies*. Leiden: Brill, 319-340.
- ARTIFONI, E. (1986). «I podestà professionali e la fondazione retorica della politica comunale». *Quaderni storici*, 63, 687-719.
- FRANCESCHI, D. (1964-1965). «L'Oculus Pastoralis e la sua fortuna». Atti dell'Academia delle Scienze di Torino, II, Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche, 99, 206-261.
- HERTTER, F. (1910). *Die Podestatiliteratur Italiens im 12. und 13. Jahrhundert*. Leipzig/Berlin.
- KRISTELLER, P. O. (1979). *Renaissance thought and its sources*. New York: M. Mooney, 237-238, 320-321.
- MUNDY, J. H. (1989). «In praise of Italy: the Italian republics». *Speculum*, 64, 815-834.
- POLAK, E. J. (1994). *Medieval and Renaissance Letter Treatises and Form Letters: A Census of Manuscripts Found in Part of Western Europe, Japan, and the United States of America*. Leiden: Brill.
- QUAGLIONI, D. (2007). «La ciuitas medievale e le sue magistrature. L'*Oculus pastoralis* (1222)». *Pensiero politico*, 40:2, 232-241.
- \_\_\_\_\_. (1995). «Politica e diritto al tempo di Federico II. L'*Oculus pastoralis* (1222) e la sapienza civile». *Federico II e le nuove culture: Atti del XXXI Convegno storico internazionale, Todi, 9-12 ottobre 1994*. Spoleto: Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo, 1-26.
- RUBINSTEIN, N. (1945). «Political rhetoric in the imperial chancery during the twelfth and thirteenth century». *Medium Æuum*, 14, 21-43.

- SANFORD, E. M. (1937). «The Lombard cities, empire, and papacy in a Cleveland manuscript». *Speculum*, 12:2, 203-208.
- TUNBERG, T. O. (1992). «Notes on the *Oculus pastoralis* and secular oratory in thirteenth-century Italy: a response to Emil J. Polak». *Manuscripta*, 36:3, 210-213 [response to E. J. Polak, *Manuscripta*, 36 (1992): 57-59].
- \_\_\_\_\_. (1990). *Speeches from the Oculus pastoralis*. Toronto: Centre for Medieval Studies.
- VIROLI, M. (1992). *From Politics to Reason of State: The Acquisition And Transformation of the Language of Politics 1250-1600*. Cambridge: Cambridge University Press.
- WIERUSZOWSKI, H. (1967). «Rhetoric and the classics in Italian education of the thirteenth century». *Studia Gratiana*, 11, 169-208.
- WITT, R. G. (2012). *The Two Latin Cultures and the Foundation of Renaissance Humanism in Medieval Italy*. Cambridge: Cambridge University Press.
- \_\_\_\_\_. (2003). *In the Footsteps of the Ancients: The Origins of Humanism from Lovato to Bruni*. Leiden: Brill.

### Guido Faba, *Summa de uitiis et uirtutibus*

#### *Ediciones*

- PINI, V., ed. (1956). «Guido Faba, *Summa de uitiis et uirtutibus*». *Quadriuum* 1, 41-152.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- ANDREWS, F. (2004). «Albertano of Brescia, Rolandino of Padua, and the rhetoric of legitimization». ALFONSO, I., H. Kennedy and J. Escalona, eds., *Building Legitimacy: Political Discourses and Forms of Legitimacy in Medieval Societies*. Leiden: Brill, 319-340.
- AUBERT, R. (1988). «Guy Faba». *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*. Paris: Letouzey et Ané, 22, 1270-1272.
- BEJCZY, I. P. (2011). *The Cardinal Virtues in the Middle Ages: A Study in Moral Thought from the Fourth to the Fourteenth Century*. Leiden: Brill, 135-221.
- GAUDENZI, A. (1895). «Sulla cronologia delle opere dei dettatori bolognesi da Buoncompagno a Bene di Lucca». *Bulletino dell'Istituto Storico Italiano*, 14, 85-174.
- KANTOROWICZ, E. (1965). «An autobiography of Guido Faba». Id., M. Cherniavsky and R. E. Giesey, eds., *Selected Studies*. Augustin. Locust Valley, N.Y. , 194-212.
- SCHALLER, H. M. «Guido Faba». *Lexikon des Mittelalters*, 4, 1776.
- SEGRE, C. y M. Martí (1959). «Guido Faba». *La prosa del Duecento*. Milano: Ricciardi, 3-24.
- SHEPARD, L. (1999). *Courting Power: Persuasion and Politics in the Early Thirteenth Century*. New York/London: Garland.
- VECCHI, G. (1960). «Le Arene di Guido Faba e l'eloquenza d'arte, civile, e politica duecentesca». *Quadriuum* 4, 61-87.
- VIROLI, M. (1992). *From Politics to Reason of State: The Acquisition And Transformation of the Language of Politics 1250-1600*. Cambridge: Cambridge University Press.

Juan de Viterbo, *Liber de regimine ciuitatum*

*Ediciones*

SALVEMINI, G., ed. (1901). Giovanni da Viterbo, *Liber de regimine ciuitatum*. Bologna, 215-280.

*Estudios, monografías y artículos*

- ANDREWS, F. (2004). «Albertano of Brescia, Rolandino of Padua, and the rhetoric of legitimation». ALFONSO, I., H. Kennedy and J. Escalona, eds., *Building Legitimacy: Political Discourses and Forms of Legitimacy in Medieval Societies*. Leiden: Brill, 319-340.
- ARTIFONI, E. (1994). «Retorica e organizzazione del linguaggio politico nel Duecento italiano». *Le forme della propaganda politica nel Due e nel Trecento. Relazioni tenute al convegno internazionale di Trieste, 2-5 marzo 1993*. Rome: École Française de Rome, 157-182.
- \_\_\_\_\_. (1993). «Sull'eloquenza politica del Duecento italiano». *Quaderni Medievali*, 35, 57-78.
- \_\_\_\_\_. (1986). «I podestà professionali e la fondazione retorica della politica comunale». *Quaderni storici*, 58, 693, 699-701, 703, 709-716, 719.
- BLACK, A. (1984). *Guilds and Civil Society in European Political Thought from the Twelfth Century to the Present*. Ithaca/London: Cornell University Press.
- DE MATTEIS, M. C. (1977). *La teologia politica comunale di Remigio de Girolami*. Bologna: Pàtron, XXIII-XL, CX.
- \_\_\_\_\_. (1979). «*Societas christiana* e funzionalità ideologica della città in Italia: linee di uno sviluppo». *Bullettino dell'Istituto Storico Italiano e Archivio Muratoriano*, 88, 223 s.
- FOLENA, G. (1959). «Parlamenti podestarili di Giovanni da Viterbo». *Lingua nostra*, 20, 97-105.
- FRANCHINI, V. (1912). *Saggio di ricerche sull'instituto del podestà nei comuni medievali*. Bologna: Zanichelli.
- \_\_\_\_\_. (1954). «Trattati de regimine ciuitatum» (sec. XIII-XIV)». *La Ville. Première partie: Institutions administratives et judiciaires (Recueils de la Société Jean Bodin, VI)*. Bruxelles: Librairie Encyclopédique, 1, 327-335.
- HERTTER, F. (1910). *Die Podestatliteratur Italiens im 12. und 13. Jahrhundert*. Leipzig/Berlin.
- JONES, P. (1997). *The Italian City-State: From Commune to Signoria*. Oxford: Clarendon Press.
- KAMP, N. (1963). *Istituzioni comunali in Viterbo nel Medioevo, I, Consoli, podestà, balivi e capitani nei secoli XII e XIII*. Viterbo: Agnesotti, 94 s.
- KANTOROWICZ, E. H. (1957). *The King's Two Bodies: A Study in Medieval Political Theology*. Princeton: Princeton University Press.
- MAIRE VIGUEUR, J.-C., ed. (2000). *I podestà dell'Italia comunale: parte I: reclutamento e circolazione degli ufficiali forestieri (fine XII sec-metà XIV sec)*. Roma: Istituto Storico Italiano per il Medio Evo, 512 s.
- MARCHILI, L. A. (2009). *Cómo legislar con sabiduría y elocuencia: el arte de legislar reconstruido a partir de la tradición retórica*. Buenos Aires: Dunker, 89.

- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- RUBINSTEIN, N. (2004). *Studies in Italian History in the Middle Ages and the Renaissance: I: Political Thought and the Language of Politics. Art and Politics*. Roma: Edizioni di Storia e Letteratura.
- SALVEMINI, G. (1903). «Il *Liber de regimine civitatum* di Giovanni da Viterbo». *Giornale storico della letteratura italiana*, 41, 284-303.
- SMITH, A. (2003). *The Political Landscape: Constellations of Authority in Early Complex Polities*. Berkeley: University of California Press.
- SORBELLI, A. (1944). «I teorici del reggimento comunale». *Bullettino dell'Istituto Storico Italiano e Archivio Muratoriano*, 59, 82-101.
- SPEGNO, M. S. (1984). «Il trattato politico e utopico». *Letteratura italiana, III, Le forme del testo*, 2, *La prosa*. Torino: Einaudi, 952-959.
- TORRACA, F. (1923). «Per la storia letteraria del sec. XIII». *Studi di storia letteraria*. Firenze: Sansoni, 35 s.
- VIROLI M. (2012). «Religion and political liberty in Italian republics». ZUCCA, L. and C. UNGUREANU, eds., *Law, State and Religion in the New Europe: Debates and Dilemmas*. Cambridge: Cambridge University Press, 21-48.
- \_\_\_\_\_. (1992). *From Politics to Reason of State: The Acquisition And Transformation of the Language of Politics 1250-1600*. Cambridge: Cambridge University Press.
- WALEY, D. and T. Dean (2010). *The Italian City-Republics*. Harlow: Longman.
- \_\_\_\_\_. (1980). *Le città-repubblica dell'Italia medievale*. Torino: Einaudi.
- WIERUSZOWSKI, H. (1971). *Politics and Culture in Medieval Spain and Italy*. Roma: Edizioni di Storia e Letteratura.
- ZACCAGNINI, G. (1912). «Per la storia letteraria del Duecento». *Il libro e la stampa: Bullettino ufficiale della Società Bibliografica Italiana*, 6, 138.

### *Orfino de Lodi, De regimine et sapientia potestatis*

#### *Ediciones*

- CASTELNOVA, L., ed. (1968). «Orfino de Lodi, *De regimine et sapientia potestatis*». *Archivio Storico Lodigiano*, 16, 3-115.
- CERUTI, A., ed. (1869). «Orfinus de Laude, *De regimine et sapientia potestatis*». *Miscellanea di storia italiana*, VII, Torino, 29-94.
- POZZI, S., ed. (1998). Orfino da Lodi, *De regimine et sapientia potestatis*. Lodi: Archivo Storico Lodigiano.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- ANDREWS, F. (2004). «Albertano of Brescia, Rolandino of Padua, and the rhetoric of legitimization». ALFONSO, I., H. Kennedy and J. Escalona, eds., *Building Legitimacy: Political Discourses and Forms of Legitimacy in Medieval Societies*. Leiden: Brill, 319-340.
- ARTIFONI, E. (1994). «Retorica e organizzazione del linguaggio politico nel Duecento italiano». *Le forme della propaganda politica nel Due e nel Trecento. Relazioni tenute al*

- convegno internazionale di Trieste, 2-5 marzo 1993.* Rome: École Française de Rome, 157-182.
- \_\_\_\_\_. (1993). «Sull'eloquenza politica del Duecento italiano». *Quaderni Medieuali*, 35, 57-78.
- \_\_\_\_\_. (1986). «I podestà professionali e la fondazione retorica della politica comunale». *Quaderni storici*, 58, 693, 699-701, 703, 709-716, 719.
- CARETTA, A. (1976). «Contributo ad Orfino da Lodi». *Aeuum: Rassegna di scienze storiche linguistiche e filologiche*, 50:3-4, 235-248.
- FRANCHINI, V. (1912). *Saggio di ricerche sull'instituto del podestà nei comuni medievali*. Bologna: Zanichelli.
- \_\_\_\_\_. (1954). «Trattati de regimine ciuitatum» (sec. XIII-XIV). *La Ville. Première partie: Institutions administratives et judiciaires (Recueils de la Société Jean Bodin*, VI). Bruxelles: Librairie Encyclopédique, 1, 327-335.
- HERTTER, F. (1910). *Die Podestatliteratur Italiens im 12. und 13. Jahrhundert*. Leipzig/Berlin.
- JONES, P. (1997). *The Italian City-State: From Commune to Signoria*. Oxford: Clarendon Press.
- VIROLI M. (2012). «Religion and political liberty in Italian republics». ZUCCA, L. and C. UNGUREANU, eds., *Law, State and Religion in the New Europe: Debates and Dilemmas*. Cambridge: Cambridge University Press, 21-48.
- \_\_\_\_\_. (1992). *From Politics to Reason of State: The Acquisition And Transformation of the Language of Politics 1250-1600*. Cambridge: Cambridge University Press.
- WALEY, D. and T. Dean (2010). *The Italian City-Republics*. Harlow: Longman.
- \_\_\_\_\_. (1980). *Le città-repubblica dell'Italia medievale*. Torino: Einaudi.

### Brunetto Latini, *Li livres dou tresor*

#### *Ediciones*

- BALDWIN, S. and P Barrette, eds. (2003). *Brunetto Latini, Li Livres dou Tresor*. Tempe: Arizona Center for Medieval and Renaissance Studies.
- BELTRAMI, P. G. et al., eds. (2007). *Brunetto Latini, Tresor*. Torino: Einaudi.
- CHABAILLE, P., ed. (1863). *Li livres dou tresor par Brunetto Latini, publié pour la première fois d'après les manuscrits de la Bibliothèque impériale, de la Bibliothèque de l'Arsenal et plusieurs manuscrits des départements et de l'étranger*. Paris: Imprimerie impériale.
- CHARMODY, F. J., ed. (1948). *Brunetto Latini, Li livres dou tresor*. Berkeley: University of California Press.
- DUVAL, F. ed. (2007). *Lectures françaises de la fin du Moyen Âge. Petite anthologie commentée de succès littéraires*. Genève: Droz [chapters 165, 263, 326 y 388].
- SÁNCHEZ GONZÁLEZ DE HERRERO, M. N., ed. (2009). *El libro del tesoro de Brunetto Latini. Edición, introducción, notas y bibliografía*. Vigo: Editorial Academia del Hispanismo.
- TURRÓ, J., ed. (2000). *Li livres du Tresor, facsimilé du ms. de Saint Petersbourg (Fr. F. v. iii, 4) et traduction espagnole*. Barcelona: Moleiro.

## *Traducciones*

### Al inglés:

- EAST, J. R., tr. (1960). *Book Three of Brunetto Latini's «Tresor»: An English Translation and Assessment of its Contribution to Rhetorical Theory*. Tesis doctoral, Stanford University.
- BALDWIN, S. and P Barrette, eds. (1993). *The Book of the Treasure (Li Livres dou Tresor)*. New York/London: Garland.

### Al español:

- TURRÓ, J., ed. (2000). *Li livres du Tresor, facsimilé du ms. de Saint Petersbourg (Fr. F. v. iii, 4) et traduction espagnole*. Barcelona: Moleiro.

## *Bibliografías*

- GAMBINO, F. and B. Ribémont (2013). «Brunetto Latini. Bibliographie». Arlima.net, 5 Jul. 2013. Web. 12 Oct. 2013.

## *Estudios, monografías y artículos*

- BALDWIN, S. (1985). «Brunetto Latini's *Tresor*: approaching the end of an era». *La Crónica: Spanish Medieval Language and Literature*, 14, 177-193.
- BELTRAMI, P. G. (2002). «Italiani e francesi nel *Trésor*: qualche appunto sulla politica». BRUGNOLO, F. and V. Orioles, eds., *Eteroglossia e plurilinguismo letterario. I. L'italiano in Europa. Atti del XXI Convegno interuniversitario di Bressanone, 2-4 luglio 1993*. Roma: Il Calamo, 25-40.
- (1994). «Appunti su vicende del *Tresor*: composizione, letture, riscritture». PICONI, M., ed., *L'enciclopedia medievale*. Ravenna: Longo, 311-328.
- (1993). «Tre schede sul *Tresor*». *Annali della Scuola normale superiore di Pisa. Classe di lettere e filosofia*, serie III, 23:1, 1993, 115-190.
- (1988). «Per il testo del *Tresor*: appunti sull'edizione di F. J. Carmody». *Annali della Scuola Normale Superiore di Pisa. Classe di lettere e filosofia*, serie III, 18:3, 961-1009.
- BOLTON HOLLOWAY, J. (1990). «The road through Roncesvalles: Alfonsine formations of Brunetto Latini and Dante – diplomacy and literature». BURNS, R., ed., *Emperor of Culture: Alfonso X the Learned of Castile and his 13th Century Renaissance*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 109-123.
- (1985). «Alfonso el Sabio, Brunetto Latini and Dante Alighieri». *Thought*, 60, 468-483.
- CAPASSO, O. (1908). «Di un presunto originale dal *Livre dou Tresor* di Brunetto Latini». *Bulletino della Civica Biblioteca di Bergamo*, 2, 252-263.
- CARMODY, F. J. (1940). «Genealogy of the manuscripts of the *Tresor*». *Zeitschrift für romanische Philologie*, 60, 78-81.
- CEVI, B. (1965). *Brunetto Latini. L'uomo e l'opera*. Milano: Napoli, 109-218
- CHARPENTIER, H. (1989). «Brunetto Latini et les *Moralium dogma philosophorum* de Guillaumes de Conches: de la traduction à l'élaboration d'un style didactique». *Bulletin du Centre de romanistique et de latinité tardive*, 4-5, 23-44.

- CICCUTO, M. (1992). «*Tresor di Brunetto Latini*. *Letteratura italiana. Le opere. 1. Dalle origini al Cinquecento*. Torino: Einaudi, 45-59.
- CONSTANTINOWA, A., (1937). «*Li tresors of Brunetto Latini*». *Art Bulletin*, 19, 203-219.
- DELISLE, L. (1893). «La source des chapitres C-CXXV du livre I du *Trésor de Brunetto Latini*». *Bibliothèque de l'École des chartes*, 54, 406-411.
- DIVIZIA, P. (2007). «La *Formula uitæ honestæ*, il *Tresor* e i rispettivi volgarizzamenti falsamente attribuiti a Bono Giamboni. 1. La critica». *La parola del testo*, 11:1, 27-44.
- HEINIMANN, S. (1968). «Zum Wortschatz von Bunetto Latinis *Tresor*». *Vox Romanica*, 27, 96-105.
- LÓPEZ ESTRADA, F. (1960). «Sobre la difusión del *Tesoro de Brunetto Latini* en España». *Gesammelte Aufsätze zur Kulturgeschichte Spaniens*, 16, 137-152.
- LUSIGNAN, S. (2009). «Brunet Latin et la pensée politique urbaine dans le nord de la France». EGGERT, E., S. Gramatzki and C. O. Mayer, eds., *Scientia valescit. Zur Institutionalisierung von kulturellem Wissen im Wandel*. München, Meidenbauer, 217-236.
- MARCHESI, C. (1903). «Il Compendio volgare dell'*Etica aristotelica* e le fonti del libro del *Tresor*». *Giornale storico della letteratura italiana*, 42, 1-74.
- MARCHILI, L. A. (2009). *Cómo legislar con sabiduría y elocuencia: el arte de legislar reconstruido a partir de la tradición retórica*. Buenos Aires: Dunken, 90.
- MARIGO, A. (1916). «Lo *Speculum ed il Tresor*: cultura letteraria e preumanistica nelle maggiori enciclopedie del duxento». *Giornale storico della letteratura italiana*, 68, 1-42 y 289-326.
- MARHSALL, J. (2001). *The Manuscript Tradition of Brunetto Latini's Tresor and its Italian Version*. Tesis doctoral, Royal Holloway University of London.
- MARTÍNEZ PÉREZ, A. (1989). «*Li Livres dou Tresor de Brunetto Latini* y su carácter divulgador». *Il Duecento. Actas del IV Congreso nacional de italiano*. Universidad de Santiago de Compostela 24-26 Marzo de 1988. Santiago de Compostela: Universidad de Santiago de Compostela, 469-476.
- MEIER, C. (1992). «Vom *Homo Cœlestis* zum *Homo Faber*. Die Reorganisation der mittelalterlichen Enzyklopädie für neue Gebrauchsfunktionen bei Vinzenz von Beauvais und Brunetto Latini». KELLER, H., K. Grubmüller and N. Staubach, eds., *Pragmatische Schriftlichkeit im Mittelalter, Erscheinungsformen und Entwicklungsstufe*. München: Fink, 157-175.
- \_\_\_\_\_. (1988). «*Cosmos politicus*. Der Funktionswandel der Enzyklopädie bei Brunetto Latini». *Frühmittelalterliche Studien*, 22, 315-356.
- MESSELAAR, P. A. (1963). *Le vocabulaire des idées dans le Trésor de Brunet Latin*. Assen: Van Gorcum.
- MINCKWITZ, M. J. (1909). «Notice sur quelques manuscrits du *Trésor de Brunetto Latini*». *Romania*, 38, 111-119.
- MONTERO, A. M. (2010). «La castellanización de *Li livres dou Tresor de Brunetto Latini* en la corte de Sancho IV (1284-1295): algunas notas sobre la recepción de la *Ética aristotélica*». *Anuario de Estudios Medievales*, 40:2, 937-954.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.

- NEDERMAN, C. J. (1992). «The union of wisdom and eloquence before the Renaissance: the Ciceronian orator in medieval thought». *Journal of Medieval History*, 18, 75-95.
- PRINCE, D. E. (1995). «Vernacular translation in the fourteenth-century Crown of Aragon: Brunetto Latini's *Li livres dou tresor*». BEER, J. and K. Lloyd-Jones, eds. *Translation and the Transmission of Culture Between 1300 and 1600*. Kalamazoo, Medieval Institute Publications, 55-89.
- \_\_\_\_\_. (1993). «Textual history of *Li Livres dou Tresor*: fitting the pieces together». *Manuscripta*, 276-289.
- RIBEMONT, B. (2006). «Brunetto Latini, encyclopédiste et traducteur d'Isidore de Séville. *L'ordo et l'idéologie*: introduction à la matière historique dans le *Livre dou Tresor*». LIBRANDI, R. and R. Piro, *Lo scaffale della biblioteca scientifica in volgare (secoli XIII-XVI)*. Firenze: Edizioni del Galluzzo, 63-79.
- \_\_\_\_\_. (1993). «Brunetto Latini, encyclopédiste florentin: une vision de la France et de l'Europe». BUSCHINGER, D. y W. Spiewok, *Die kulturellen Beziehungen zwischen Italien und den anderen Ländern Europas im Mittelalter*. Greifswald: Reineke, 157-164.
- SAMINAS ESPIONOSA, C. (1996). «La clasificación y selección de las ciencias en el *Libro del Tesoro* de Brunetto Latini». ALVAR EZQUERRA, C., and J. Manuel Megías, ed., *La literatura en la época de Sancho IV*. Alcalá de Henares: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá, 501-510.
- SEGRE-AMAR, S. (1980). «Su un codice parigino del *Tresor*». *Studi francesi*, 24:2, 256-261.
- SUPINO MARTINI, P. (1998). «Un *Tresor* dei Ventimiglia: il Vat. Reg. lat. 1320». *Critica del testo*, 1:2, 775-782.
- TORRI, P. (1992). «Sulla tradizione manoscritta del *Tresor*». *Rivista di letteratura italiana*, 10, 255-279.
- VENTURA, I. (2004). «Enciclopedie per una società civile: il *Tresor* di Brunetto Latini e l'enciclopedismo laico del Duecento italiano». MAVRODIN, H., ed., *Lo scadere della tensione ideale tra arte e cultura*. Bucureşti: Paideia, 2004, 223-235.
- VIELLIARD, F. (1990). «La tradition manuscrite du *Livre du Tresor* de Brunet Latin. Mises au point». *Romania*, 111, 141-152.
- VOISENET, J. (1993). «L'espace domestique chez les auteurs du Moyen Âge d'Isidore de Séville à Brunetto Latini». DURAND, R., ed., *L'homme, l'animal domestique et l'environnement du Moyen Âge au XVIIIe siècle*. Nantes: Ouest, 41-50.
- WIERUSZOWSKI, H. (1971). *Politics and Culture in Medieval Spain and Italy*. Roma: Edizioni di Storia e Letteratura.
- WITTLIN, C. J. (2008). «Les traduccions catalanes medievals del *Tresor* de Brunetto Latini». MAFFIA SCARIATI, I., ed., *Indagini sulla ricezione di Brunetto Latini dal Medioevo al Rinascimento*. Firenze: Edizioni del Galluzzo, 167-176.
- \_\_\_\_\_. (1998). «Una traducció catalana parcial del *Tresor* de Brunetto Latini conservada a l'Arxiu del ciutat de Barcelona». MANENT, A. y J. Massó, eds., *Miscel·lània Joan Gili*. Amsterdam: Associació Internacional de Llengua i Literatura Catalanes/Barcelona: Abadia de Montserrat, 625-637.

### Juan de Gales, *Breuiloquium de uirtutibus*

#### *Traducciones*

ORDAL, J. d', tr. (1930). Joan de Gal·les, *Breviloqui*. Barcelona: Barcino.

#### *Bibliografías*

BRUN, L and B. Falleiros (2011). «John of Wales. Bibliographie». Arlima.net, 20 Dic. 2011. Web. 12 Oct. 2013.

#### *Estudios, monografías y artículos*

- BARBI, M. (1895). *La Leggenda di Traiano nei volgarizzamenti del Breuiloquium de uirtutibus di Fra Giovanni Gallese*. Firenze: G. Carnesecchi e figli.
- BERLIOZ J. (1985). «Virgile dans la littérature des *exempla* (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles). *Lectures médiévaux de Virgile. Actes du colloque de Rome, 25-28 octobre 1982*. Rome: École Française de Rome, 65-120.
- BLOOMFIELD, M. W. (1955). «Preliminary list of *incipits* of Latin works on the virtues and vices». *Traditio*, 11, 821.
- BLÜHER, K. A. (1983). *Séneca en España: investigaciones sobre la recepción de Séneca en España desde el siglo XII hasta el siglo XVI*. Madrid: Gredos.
- DIEM, A. (2009). «A classicising friar at work: John of Wales' *Breuiloquium de uirtutibus*». VANDERJAGT, A. J., A. A. MacDonald, Z. R. W. M. von Martels and Jan R. Veenstra, eds., *Christian Humanism: Essays in Honour of Arjo Vanderjagt*. Leiden: Brill.
- \_\_\_\_ and M. Verweij (2005). «*Uirtus est uia ad gloriam!*: John of Wales and Michele da Massa in Disagreement». *Franciscan Studies*, 63, 215-269.
- GUDAYOL, A. (2006). «Un recull miscel·lani de tractats morals: Biblioteca de Catalunya. ms. 2012». *Estudis Romànics*, 28, 329-344.
- LESLIE, R. (1982). «La obra de Juan de Gales en España». BUSTOS, E. de, ed., *Actas del cuarto Congreso Internacional de Hispanistas*, 2, 109-116.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- OLIVER, A. (1988). «Sobre un manuscrit poc conegut de la versió catalana del *Breuiloquium de uirtutibus* de Joan de Gal·les». *Studia in honorem M. de Riquer*. Barcelona: Quaderns Crema, 87-95.
- WITTLIN, C. (1984). «Models i fonts per a l'estrucció del *Dotzè de Francesc Eiximenis*». SMITH, N. B., ed., *Actes del Quart Col·loqui d'Estudis Catalans a Nord-Amèrica. Estudis en honor d'Antoni M. Badia i Margarit*. Washington, D.C., 103-120.

### *Communiloquium*

#### *Bibliografías*

BRUN, L and B. Falleiros (2011). «John of Wales. Bibliographie». Arlima.net, 20 Dic. 2011. Web. 12 Oct. 2013.

### *Estudios, monografías y artículos*

- BELTRAN, E. (1983). *Christine de Pizan, Jacques Legrand et le Communiloquium de Jean de Galles*. Société des amis de la Romania.
- BLÜHER, K. A. (1983). *Séneca en España: investigaciones sobre la recepción de Séneca en España desde el siglo XII hasta el siglo XVI*. Madrid: Gredos.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- SWANSON, J. (1989). *John of Wales: A Study of the Works and Ideas of a Thirteenth-Century Friar*. Cambridge: Cambridge University Press.

Tomás de Aquino, *De regno ad regem Cypri* (ca. 1267)

### *Ediciones*

- SPIAZZI, R. M., ed. (1951). «S. Thoma Aquinas, *De regimine principum ad regem Cypri*. *S. Thomae Aquinatis opuscula philosophica*. Torino: Marietti, 257-358.

### *Traducciones*

#### Al inglés:

- BIGONGIARI, D., tr. (1997). «St. Thomas Aquinas, *On Kingship*». New York: The Free Press, 175-192 [Traducción de los capítulos I-VI y X del libro primero].
- BLYTHE, J. M., tr. (1997). *On the Government of Rulers: De regimine principum, Ptolemy of Lucca with Portions Attributed to Thomas Aquinas*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press.
- DYSON, R. W., tr. (2002). «*De Regno*». *Aquinas: Political Writings*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MORGAN, M. L. (1992). «Aquin, *On Kingship*». Classics of Moral and Political Theory. Indianapolis: Hackett Publishing Company, 460-462 [Traducción del capítulo primero del libro primero, «What the name *king* signifies»].
- PHELAN, G. B., tr. (1949). St. Thomas Aquinas, *On Kingship*. Toronto: Pontifical Institute of Medieval Studies.

#### Al francés:

- COTTIER, M.-M., tr. (1946). Saint Thomas d'Aquin, *Du royaume*. Paris: Egloff.
- ROGUET, C., tr. (1931). Saint Thomas d'Aquin, *Du gouvernement royal*. Paris: Gazette Française.
- SUREAU, D., tr. (2000). «Saint Thomas d'Aquin, *Du la royauté, De regno.*» Saint Thomas d'Aquin, *Petite somme politique*. Paris: Pierre Téqui, 85-115.
- VÉDRINE, J., tr. (1856). *Opuscules de Saint Thomas D'Aquin*. Paris: Librairie de Louis Vivès, 3, 205-466.

### Al español:

- CARBONERO Y SOL, L., tr. (1861). *El gobierno monárquico o sea el libro De regimine principum, escrito por Santo Tomás de Aquino*. Sevilla: D. A. Izquierdo.
- FORMENT, E., tr. (2012). «Santo Tomás de Aquino, *La monarquía, al rey de Chipre*. *Santo Tomás de Aquino*. Madrid: Gredos.
- GETINO, L., M. R. P., ed. (1931). *Regimiento de príncipes de Santo Tomás de Aquino, seguido de la Gobernación de los judíos, por el mismo Santo*. Valencia: Real Convento de Predicadores.
- ROBLES, L., tr. (1994). Santo Tomás de Aquino, *La monarquía*. Madrid: Altaya.
- ROBLES, L. and Á. Chueca, trs. (1995). Santo Tomás de Aquino, *La monarquía*. Madrid: Tecnos.
- TOMÁS Y BALLÚS, A., tr. (1947). Santo Tomás de Aquino, *Del reino*. Buenos Aires: Poblet.
- TURSI, A. D., tr. (1940). Aquino, *Del reino*. Buenos Aires: Losada.

### Al italiano:

- PEROTTO, L. tr. (1997). *De regno ad regem Cypri; Epistola ad ducissam Brabantiae; De emptione et venditione ad tempus*. Bologna: Edizioni Studio Domenicano.

### Artículos en diccionarios y encyclopedias

- CELANO, A. (2003). «Medieval Theories of Practical Reason». ZALTA, E. N., ed., *Stanford Encyclopedia of Philosophy*. URL = <<http://plato.stanford.edu/archives/win2003/entries/practical-reason-med/>>.
- FINNIS, J. (2011). «Aquinas' Moral, Political, and Legal Philosophy». ZALTA, E. N., ed., *The Stanford Encyclopedia of Philosophy*. URL = <<http://plato.stanford.edu/archives/fall2011/entries/aquinas-moral-political/>>.
- MCINERNY, R. and J. O'Callaghan (2005). «Saint Thomas Aquinas», ZALTA, E. N., ed., *Stanford Encyclopedia of Philosophy*. URL = <<http://plato.stanford.edu/archives/spr2005/entries/aquinas/>>.

### Antologías [de textos de contenido ético y político]

- BIGONGIARI, D. (1997). *The Political Ideas of St. Thomas Aquinas. Representative selections*. New York: The Free Press.
- D'ENTRÈVES, A. P. (1948). *Saint Thomas Aquinas. Selected Political Writings*. Oxford: Blackwell.
- DYSON, R. W., tr. (2002). *Aquinas: Political Writings*. Cambridge: Cambridge University Press.
- SUREAU, D., tr. (2000). Saint Thomas d'Aquin, *Petite somme politique*. Paris: Pierre Téqui, 35-115.
- TUGWELL, S., O. P. (1988). *Albert and Thomas. Selected Writings*. Mahwah, N.J.; Paulist Press.

*Estudios, monografías y artículos generales*

- CATTO, J. I. (1976). «Ideas and experience in the political thought of Aquinas». *Past and Present*, 71, 1: 3-21.
- CHENU, M. D. (1993). *Introduction à l'étude de Saint Thomas d'Aquin*. Paris. Vrin.
- CHESTERTON, G. K. (1956). *St. Thomas Aquinas: The Dumb Ox*. New York/London: Doubleday.
- COPPLESTON, F. C. (1970). *Aquinas*. London: Harmondsworth.
- \_\_\_\_\_. (1956). *Aquinas: An Introduction to the Life and Work of the Great Medieval Thinker*. London: Penguin Books.
- DAVIES, B. (1992). *The Thought of Thomas Aquinas*. Oxford: Oxford University Press.
- DAVIES, B. and E. Stump, eds. (2012). *The Oxford Handbook of Aquinas*. Oxford: Oxford University Press.
- DE WULF, M. (1922). *The System of Thomas Aquinas*. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- FESSER, E. (2009). *Aquinas: A Beginner's Guide*.
- FINNIS, J. (1998). *Aquinas: Moral, Political and Legal Theory*. Oxford: Oxford University Press.
- FORMENT, E. (2009). *Santo Tomás de Aquino: su vida, su obra y su época*. Madrid: Biblioteca de Autores Cristianos.
- \_\_\_\_\_. (2008). *Tomás de Aquino Esencial*. Mataró: El viejo topo.
- \_\_\_\_\_. (2007). *Santo Tomás de Aquino. El oficio de sabio*. Barcelona: Ariel.
- GILSON, E. (1971). *The Christian Philosophy of St. Thomas Aquinas*. New York/London.
- KENNY, A. (1980). *Aquinas*. Oxford: Oxford University Press.
- KERR, F. (2010). *Thomas Aquinas: A Very Short Introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- KRETMANN, N. and E. Stump, eds. (1993). *The Cambridge Companion to Aquinas*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MARITAIN, J. (1951). *Man and the State*. Chicago: Chicago University Press.
- PIEPER, J. A. (1987). *Guide to Thomas Aquinas*. Notre Dame, IN: University of Notre Dame Press.
- \_\_\_\_\_. (1965). *The Four Cardinal Virtues: Prudence, Justice, Fortitude, Temperance*. New York: Harcourt, Brace & World.
- RASSAM, J. (1969). *Thomas d'Aquin*. Paris: Presses Universitaires de France.
- ROBLES CERCADO, L. (1992). *Tomás de Aquino*. Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- SCHÖNBERGER, R. (2002). *Thomas von Aquin zur Einführung*. Hamburg: Junius.
- TORELL, J.-P., O.P. (1993). *L'initiation à Saint Thomas d'Aquin: sa personne et son oeuvre*. Fribourg: Editions Universitaires/Paris: Editions Cerf.
- WEISHEIPL, J. A. (1975). *Friar Thomas d'Aquino: His Life, Thought and Works*. Oxford: Oxford University Press.

*Estudios, monografías y artículos sobre el De regno*

- BLEAKLEY, H. M. (1999). «The Art of Ruling in Aquinas' *De regimine principum*». *History of Political Thought*, 20, 4, 575-602.

- DE BONI, L. A. (1996). «Tomás de Aquino entre a *Urbe* e a *Orbe*: o pensamento político de Santo Tomás no *De regno*». COSTA, M. R. N. and De Boni, L. A., eds., *Ética medieval face aos desafios da contemporaneidade*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 313-340.
- BLYTHE, J. M. (1986). «The mixed constitution and the distinction between regal and political power in the work of Thomas Aquinas». *Journal of the History of Ideas*, 47, 4, 547-565.
- BOYLE, L. E. (1981). «The *De regno* and the Two Powers». *Pastoral Care, Clerical Education and Canon Law, 1200-1400. Essays by Leonard E. Boyle*. London: Variorum Reprints, Essay XIII, 237-247.
- DUNBAIN, J. (2003). «The Political World of France, c.1200 - c.1336». POTTER, D. and W. Doyle, eds., *France in the Later Middle Ages (Shorter History of France)*. Oxford: Oxford University Press, 23-46.
- \_\_\_\_\_. (1988). «Government». BURNS, J. H., ed., *Cambridge History of Medieval Political Thought, c. 350 - c.1450*. Cambridge: Cambridge University Press, 477 - 519.
- DYSON, R. W. (2003). *Normative Theories of Society in Five Medieval Thinkers*. Lewiston, N.Y.: Edwin Mellen Press, 187-225.
- ESCHMANN, I. TH., O.P. «Introduction». PHELAN, G. B., tr. (1949). St. Thomas Aquinas, *On Kingship*. Toronto: Pontifical Institute of Medieval Studies, IX-XXXIX.
- FERNÁNDEZ, C. (2002). «Origen y finalidad de la política en el *De regno* de Tomás de Aquino». *Mediævalia: Textos e Estudos*, 21, 57-87.
- FERREIRO, J. (2004). «La recepción del Aristóteles político en el *De regno* de Tomás de Aquino». DE BONI, L. A. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 409-420.
- FITZGERALD, L. P. (1979). «St. Thomas Aquinas and the two powers: is the *De regno* authentic?». *Antonianum: Periodicum philosophico-theologicum trimestre*, 56, 4, 515-556.
- GILBY, T. (1958). *Principality and Polity: Aquinas and the Rise of the State Theory in the West*. London: Longmans.
- GRIJS, F. J. A. de (1974). «Mensenmacht. Enige aantekeningen bij De Regno van Thomas van Aquino». *Bijdragen: Tijdschrift voor filosofie en theologie*, 35, 3-4, 250-297.
- LACHAUD, F. (2009) «La notion d'office dans la littérature politique en France et en Angleterre, XII<sup>e</sup>-XIII<sup>e</sup> siècles». *Académie des inscriptions et belles-lettres*, 4, 1543-1570.
- MARTÍNEZ LORCA, A. (1995). «El concepto de ciuitas en la teoría política de Tomás de Aquino». BAZÁN, B. C., ed., *Les philosophies morales et politiques au Moyen Âge: Actes du IX<sup>e</sup> Congrès International de Philosophie Médiévale*, Ottawa, du 17 au 22 août 1992, 3, 1555-1563.
- MILLER, C. L. (1976). «Rule by one man and its rewards: Aquinas' *De Regno* I, 2 and I, 8 to 11.» *Acta: Proceedings of the SUNY Regional Conferences in Medieval Studies*, 3, 53-64.
- NANU, I. (2013). *La Segunda Partida de Alfonso X el Sabio y la tradición occidental de los specula principum*. PhD Dissertation, Universitat de València.
- SARANYANA, J.-I. (1996). «La ciencia política de Tomás de Aquino». DE BONI, L. A., ed., *Idade média: ética e política*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 233-258.
- SCHMIDT, H.-J. (1996). «König und Tyrann: Das Paradox der besten Regierung bei Thomas von Aquin». BURGARD, F., C. Cluse and A. Haverkamp, eds., *Liber amicorum*

- corum necnon et amicarum für Alfred Heit: Beiträge zur mittelalterlichen Geschichte und geschichtlichen Landeskunde.* Trier: THF-Verlag Trierer Historische Forschungen, 339-357.
- STORCK, A. C. (1996). «O individuo e a ordem política na dimensão da *civitas*». DE BONI, L. A., ed., *Idade média: ética e política*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 323-330.
- STRUVE, T. (1992). «Die Bedeutung der aristotelischen *Politik* für die natürliche Begründung der staatlichen Gemeinschaft». MIETHKE, J., ed., *Das Publikum politischer Theorie im 14. Jahrhundert*. München: Oldenbourg, 153-171.
- TIERNEY, B. (1979). «Aristotle, Aquinas, and the ideal constitution». *Patristic, Medieval and Renaissance Studies*, 4, 1-11.
- WIELAND, G. (2004). «Praktische Philosophie und Politikberatung bei Thomas von Aquin». KAUFHOLD, M., ed., *Politische Reflexion in der Welt des späten Mittelalters/Political Thought in the Age of Scholasticism. Essays in Honour of Jürgen Miethke*. Leiden: Brill, 65-83.

### Textos relacionados

- [Editio Leonina, (1970)]. «Contra impugnantes». *Sancti Thomæ de Aquino opera omnia iussu Leonis XIII P. M. edita*. Roma: Ad Sanctam Sabinam, 41, A.
- [Editio Leonina, (1969)]. «Sententia libri Ethicorum. Libri I-III». *Sancti Thomæ de Aquino opera omnia iussu Leonis XIII P. M. edita*. Roma: Ad Sanctam Sabinam, 47, 1.
- [Editio Leonina, (1969)]. «Sententia libri Ethicorum. Libri IV-X». *Sancti Thomæ de Aquino opera omnia iussu Leonis XIII P. M. edita*. Roma: Ad Sanctam Sabinam, 47, 2.
- Traducción española: MALLEA, A., tr. (2010). Santo Tomás de Aquino, *Comentario a la Ética a Nicómaco de Aristóteles*. Pamplona: EUNSA.
- [Editio Leonina, (1971)]. «Sententia libri Politicorum». *Sancti Thomæ de Aquino opera omnia iussu Leonis XIII P. M. edita*. Roma: Ad Sanctam Sabinam, 48.
- Traducción española: MALLEA, A., tr. (2003). Santo Tomás de Aquino, *Comentario a la Política de Aristóteles*. Pamplona: EUNSA.

### Estudios, monografías y artículos sobre la recepción del pensamiento ético y político aristotélico

- BERTELLONI, F. (2007). «Nähe und Distanz zu Aristoteles: die neue Bedeutung von *civitas* im politischen Denken zwischen Thomas von Aquin und Nikolaus von Kues». CESALLI, L., N. Germann and M. J. F. M. Hoenen, eds., *University, Council, City: Intellectual Culture on the Rhine (1300-1550). Acts of the XIIth International Colloquium of the Société Internationale pour l'Etude de la Philosophie Médiévale, Freiburg im Breisgau, 27-29 October 2004*. Turnhout: Brepols, 323-347.
- \_\_\_\_\_. (2006). «Cuatro modelos de resolución ético-intelectual de la política en la Baja Edad Media». PACHECO, M. C. and J. F. Meirinhos, eds., *Intellect et imagination dans la philosophie médiévale*, III. *Intellect and Imagination in Medieval Philosophy/Intelecto e imaginação na filosofia medieval: Actes du XI<sup>e</sup> congrès international de philosophie médiévale de la Société Internationale pour l'Etude de la Philosophie Médiévale (S.I.E.P.M.)*, Porto, du 26 au 31 août 2002. Turnhout: Brepols, 1901-1914.

- \_\_\_\_\_. (2004). «Sociabilidad y politicidad (*dominium*) en la *Summa Theologiae* de Tomás de Aquino (Sobre la recepción tomista de la *Política* de Aristóteles)». DE BONI, L. A. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 361-377.
- \_\_\_\_\_. (1998). «Überlegungen zur Geschichte der dreigliedrigen *philosophia practica* von der mittelalterlichen Rezeption der aristotelischen *libri morales*». SCHMIDT, M. and H. Riedlinger, eds., *Mystik in Geschichte und Gegenwart. Texte und Unterschungen*. Stuttgart: Frommann Holzboog, 367-387.
- \_\_\_\_\_. (1995). «Presupuestos de la recepción de la *Política* de Aristóteles». DOMÍNGUEZ, F., ed., *Aristotelica et Luliana*. Turnhout: Brepols, 35-54.
- BIANCHI, L. (2011). «Aristotle among thirteenth-century Franciscans: some preliminary remarks». EMERY, K., W. J. Courtenay and M. Metzger, eds., *Internationale pour l'Etude de la Philosophie Médiévale, University of Notre Dame, 8-10 October 2008*. Turnhout: Brepols, 237-259.
- BLAŽEK, P. (2007). *Die Mittelalterliche Rezeption der Aristotelischen Philosophie der Ehe: Von Robert Grosseteste Bis Bartholomäus von Brügge 1246/1247-1309*. Leiden: Brill.
- BLYTHE, J. M. (1986). «The mixed constitution and the distinction between regal and political power in the work of Thomas Aquinas». *Journal of the History of Ideas*, 47, 4, 547-565.
- BRADLEY, D. (1997). *Aquinas on the Twofold Human Good: Reason and Human Happiness in Aquinas's Moral Science*. Washington, D.C.: Catholic University of America Press.
- BRIGGS, C. F. (1999). *Giles of Rome's De regimine principum. Reading and Writing Politics at Court and University, c. 1275-c. 1525*. Cambridge: Cambridge University Press.
- BROCK, S. I. (2000). *Action and Conduct: Thomas Aquinas and the Theory of Action*. London: T&T Clark.
- CALLUS, D. A., ed. (1963). *Robert Grosseteste, Scholar and Bishop: Essays in Commemoration of the Seventh Century of his Death*. Oxford: Oxford University Press.
- CASTELLO DUBRA, J. A. (2004). «¿Naturalmente *sociable* o *político*?». Tomás de Aquino y la doctrina aristotélica de la politicidad natural del hombre». DE BONI, L. A. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 379-407.
- \_\_\_\_\_. (1999). «Hombre y naturaleza en Tomás de Aquino». *Veritas*, 44, 3, *Homem e natureza no pensamento medieval*, 621-632.
- CHALMENTA, G (2002). *La justicia política en Tomás de Aquino*. Pamplona: EUNSA.
- CONDERANA CERRILLO, J. M. (2012). *Virtudes, prudencia y vida buena en la Summa Theologiae de Santo Tomás de Aquino*. Salamanca: Universidad Pontificia de Salamanca.
- CORSO, L. (2008). *Naturaleza y vida moral*. Pamplona: EUNSA.
- DARGE, R. (2011). «Die Aristotelesrezeption im Philosophieansatz bei Bonaventura und Thomas von Aquin». KÖPF, U. and D. R. Bauer, eds., *Kulturkontakte und Rezeptionsvorgänge in der Theologie des 12. und 13. Jahrhunderts*. Münster: Aschendorff, 193-209.
- DE BONI, L. A. (1996). «Tomás de Aquino e Boécio de Dácia: leitores dos clássicos a respeito da felicidade». Id. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 287-304.

- DUNBABIN, J. (1982). «The reception and interpretation of Aristotle's *Politics*». KRETZMANN, N., A. Kenny and J. Pinborg, eds., *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy*. Cambridge: Cambridge University Press, 723-737.
- \_\_\_\_\_. (1972). «Robert Grosseteste as translator, transmitter and commentator: the *Nicomachean Ethics*». *Traditio*, 28, 460-472.
- \_\_\_\_\_. (1965). «Aristotle in the schools». SMALLEY, B., ed., *Trends in Medieval Political Thought*. Oxford: Oxford University Press, 65-85.
- ELDERS, L. J. (2009). *L'éthique de Saint Thomas d'Aquin*. Paris: Parole et silence.
- FERREIRA, A D'A. «A prudência em Santo Tomás de Aquino - um diálogo possível com o deontologismo e o utilitarismo». OSTA, M. R. N. and De Boni, L. A., eds., *Ética medieval face aos desafios da contemporaneidade*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 275-294.
- FERREIRO, J. (2004). «La recepción del Aristóteles político en el *De regno* de Tomás de Aquino». DE BONI, L. A. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 409-420.
- FLÜELER, C. (2003). «Der Einfluß der aristotelischen *Politica* auf die philosophische Begründung politischer Herrschaft». MENSCHING, G., ed., *Gewalt und ihre Legitimation im Mittelalter*. Würzburg, 65-78.
- \_\_\_\_\_. (1992). *Rezeption und Interpretation der Aristotelischen Politica im späten Mittelalter*. Amsterdam/Philadelphia: B. R. Grüner.
- \_\_\_\_\_. (1987). «Mittelalterliche Kommentare zur *Politik* des Aristoteles und Pseudo-Aristotelischen *Oekonomik*». *Bulletin de Philosophie Médiévale*, 29, 193-229.
- GRABMANN, M. (1946). *Guglielmo di Moerbeke O. P., il traduttore delle opere di Aristotele*. Roma.
- \_\_\_\_\_. (1941). *Die mittelalterlichen Kommentaren zur Politik des Aristoteles*. München: Akademie der Wissenschaften.
- GRANT, E. (1987). «Aristotelianism and the Longevity of the Medieval World View». *History of Science*, 16, 83-95.
- \_\_\_\_\_. (1978). «Ways to interpret the terms *Aristotelian* and *Aristotelianism* in medieval and renaissance natural philosophy». *History of Science*, 25, 311-336.
- GULLO, G. (1974). *Prudenza e politica: lettura critica del pensiero di Tommaso d'Aquino sul problema di fondo della filosofia politica*. Napoli/Acireale: Edizioni domenicane italiane.
- JAFFA, H. (1952). *Thomism and Aristotelianism*. Chicago: University of Chicago Press.
- KEYS, M. M. (2006). *Aquinas, Aristotle, and the Promise of the Common Good*. Cambridge: Cambridge University Press.
- KNIGHT, K. (2007). *Aristotelian Philosophy: Ethics and Politics from Aristotle to MacIntyre*. Cambridge: Polity Press.
- LAGARDE, G. de (1956-1970). *La naissance de l'esprit laïque au déclin du Moyen Âge*. Paris: Nauwelaerts.
- LACHANCE, L. (2001). *Humanismo político*. Pamplona: EUNSA.
- LISBOA, W. B. (1996). «O unidade do fim como condição do discurso moral e político». DE BONI, L. A. and Pich, R., eds., *A recepção do pensamento greco-romano, árabe e judaico pelo Ocidente medieval*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 315-321.
- LUSCOMBE, D. E. (1982). «The State of Nature and the Origin of the State». KRETZMANN, N., A. Kenny and J. Pinborg, eds., *The Cambridge History of Later Medieval Philosophy*. Cambridge: Cambridge University Press, 757-770.

- MacDONALD, S. and E. Stump, eds. (1998). *Aquinas's Moral Theory: Essays in Honor of Norman Kretzmann*. Ithaca: Cornell University Press.
- MARTIN, C. (1951). «Some medieval commentaries on Aristotle's *Politics*». *History*, 326, 29-44,
- MERCKEN, H. P. F. (1991). *The Greek Commentaries on the Nicomachean Ethics of Aristotle*. Leuven: Leuven University Press.
- McINERNY, R. M. (1997). *Ethica Thomistica: The Moral Philosophy of Thomas Aquinas*. Washington, D.C.: Catholic University of America Press, 1997.
- \_\_\_\_\_. (1992). *Aquinas on Human Action: A Theory of Practice*. Washington, D.C.: Catholic University of America Press.
- McEVOY, J. (1982). *The Philosophy of Robert Grosseteste*. Oxford: Oxford University Press.
- MILLER, J. (2012) *The reception of Aristotle's Ethics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- MURPHY, M. C. (1997). «Consent, Custom, and the Common Good in Aquinas's Account of Political Authority». *The Review of Politics*, 59, 2, 323-350.
- NASCIMENTO, C. A. R. de (1996). «A moral de Santo Tomás de Aquino. A segunda parte da *Suma de teologia*». COSTA, M. R. N. and De Boni, L. A., eds., *Ética medieval face aos desafios da contemporaneidade*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 265-274.
- NEDERMAN, C. J. (1997). *Medieval Aristotelianism and its Limits: Classical Traditions in Moral and Political Philosophy*. Aldershot: Variorum.
- \_\_\_\_\_. (1996). «The meaning of Aristotelianism in medieval moral and political thought». *Journal of the History of Ideas*, 57, 563-585.
- PASNAU, R. (2002). *Thomas Aquinas on Human Nature*. Cambridge: Cambridge University Press.
- PIERPAULI, J. R. (1999). «El significado del concepto de equidad en Alberto Magno y en Tomás de Aquino». *Veritas*, 44, 3, *Homem e natureza no pensamento medieval*, 659-668.
- POPE, S., ed. (2002). *The Ethics of Aquinas*. Washington D.C.: Georgetown University Press.
- POST, G. (1976). «Philosophy and citizenship in the 13<sup>th</sup> century: laicisation, the two laws and Aristotle». JORDAN, W. C., B. McNab and T. F. Ruiz, eds., *Order and Innovation in the Middle Ages. Essays in Honour of Joseph R. Strayer*. Princeton: Princeton University Press, 401-408 y 567-570.
- RHONHEIMER, M. (2011). *The Perspective of Morality: Philosophical Foundations of Thomistic Virtue Ethics*. Washington, D.C.: Catholic University of America Press.
- \_\_\_\_\_. (2000). *Natural Law and Practical Reason: A Thomist View of Moral Autonomy*. New York: Fordham University Press.
- RODRIGUES GESUALDI, C. D. (1999). «La unidad temática de la Ética Nicomáquea en la recepción del aristotelismo de siglo XIII». *Veritas*, 44, 3, *Homem e natureza no pensamento medieval*, 695-706.
- SAFFREY, H.-D. (2002). *L'héritage des Anciens au Moyen Âge et à la Renaissance*. Paris: Vrin.
- SARANYANA, J.-I. (1996). «La ciencia política de Tomás de Aquino». DE BONI, L. A., ed., *Idade média: ética e política*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 233-258.

- SCHNEIDER, J. H. J. «Le parallélisme de la raison pratique et théorique: St. Thomas d'Aquin et Al-Farabi». BAZÁN, B. C., ed., *Les philosophies morales et politiques au Moyen Âge: Actes du IX<sup>e</sup> Congrès International de Philosophie Médiévale*, Ottawa, du 17 au 22 août 1992, 1, 567-580.
- SOUTHERN, R. W. (1986). *Robert Grosseteste: The Growth of an English Mind in Medieval Europe*. Oxford: Oxford University Press.
- STORCK, A. C. (1996). «O individuo e a ordem política na dimensão da *civitas*». DE BONI, L. A., ed., *Idade média: ética e política*. Porto Alegre: EDIPUCRS, 323-330.
- STRUVE, T. (1992). «Die Bedeutung der aristotelischen *Politik* für die natürliche Begründung der staatlichen Gemeinschaft». MIETHKE, J., ed., *Das Publikum politischer Theorie im 14. Jahrhundert*. München: Oldenbourg, 153-171.
- VAN STEENBERGHEN, F. (1980). *Thomas Aquinas and Radical Aristotelianism*. Washington, D.C.: The Catholic University of America Press.
- (1979). *Aristotle in the West: The Origins of Latin Aristotelianism*. New York. Louvain: E. Nauwelaerts.

NANU, Irina, «*Princeps. Filosofía política medieval: una bibliografía (III). El espejo en el rey (siglo XIII)*», *Memorabilia* 15 (2013), pp. 267-295.

## RESUMEN

---

*Princeps. Filosofía política medieval: una bibliografía* constituye un acercamiento al estudio de la filosofía política medieval, con especial atención al género de los llamados *specula principum* y a su tradición occidental. El repertorio bibliográfico se compone de las siguientes secciones: *El rey en el espejo (siglos VIII-IX)*, *El espejo roto (siglos X-XII)* y *El espejo en el rey (siglo XIII)*.

PALABRAS CLAVE: *specula principum*; *espejos de príncipes*; *miroirs des princes*; *lettératura del podestà*; *aristotelismo político*; *Helinando de Froidmont, De bono regimine principis*; *Juan de Limoges, Morale somnium Pharaonis*; *Gilberto de Tournai, Eruditio regum et principum*; *Vicente de Beauvais, De morali principis institutione, De eruditione filiorum nobilium, De eruditione puerorum regalium, Opus uniuersale de statu principis, Speculum doctrinale*; *Bartolomeo Vicentino, Liber tertius de informatione regiae prolis*; *Guillermo Peraldo, De eruditione principum*; *Juan de Gales, Breuiloquium de uirtutibus; Communiloquium*; *Tomás de Aquino, De regno ad regem Cypri; Oculus pastoralis*; *Guido Faba, Summa de uirtutibus et uitiiis*; *Juan de Viterbo, Liber de regimine ciuitatum*; *Orfino de Lodi, De regimine et sapientia potestatis*; *Brunetto Latini, Li livri dou Tresor*.

ABSTRACT

---

*Princeps. Medieval Political Philosophy: A Tentative Bibliography* is a bibliography for the study of medieval political philosophy, with special emphasis on the *specula principum* literature and its tradition in the West. The bibliography is composed of the following sections: *The king in the mirror* (8th to 9th centuries), *The broken mirror* (10th to 12th centuries) and *The mirror in the king* (13th century).

KEYWORDS: *specula principum*; mirrors of princes; miroirs des princes; letteratura del podestà; political aristotelianism; Helinand of Froidmont, *De bono regimine principis*; John of Limoges, *Morale somnium Pharaonis*; Gilbert of Tournai, *Eruditio regum et principum*; Vincent of Beauvais, *De moralis principis institutione*, *De eruditione filiorum nobilium*, *De eruditione puerorum regalium*, *Opus uniuersale de statu principis*, *Speculum doctrinale*; Bartholomaeus Vicentinus, *Liber tertius de informatione regiae prolis*; William Perrault, *De eruditione principum*; John of Wales, *Breiloquium de uirtutib; Communiloquium*; Thomas Aquinas, *De regno ad regem Cypri*; *Oculus pastoralis*; Guido Faba, *Summa de uirtutibus et uitiis*; John of Viterbo, *Liber de regimine ciuitatum*; Orfino of Lodi, *De regimine et sapientia potestatis*; Brunetto Latini, *Li livri dou Tresor*.

